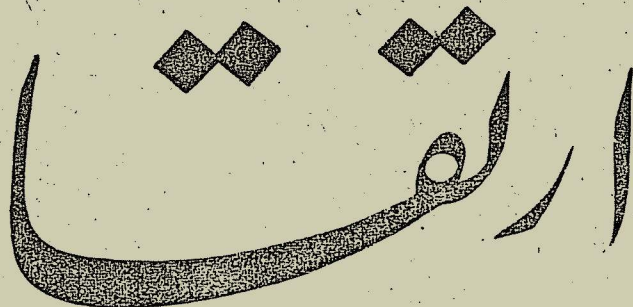


ادبیات ، فنون عسکریه ، بحریه ، تاریخ ،
تجارت ، زراعت ، صنایع ، معارف ، امور
نافعه و ! کلنجی فقراتدن باحث مصور
جریده در .

میر نوع خصوصیات ایچون غزته نك مدیری
سمادتلو طاهر بك افندی حضرتلرینه مراجعت
اولنور .

BUREAUX :
Imprimerie Tahir Bey
40, rue de la Sublime-Porte,
STAMBOUL



(ارتقا) نك استانبول و طشره ایچون
بر سنه لك آفونسی ۳۲ غروشدر .

مخانی باجله ارباب قله آچیقدوه هر ال
قلم طوتان یازهبیلیر .

اداره خانه سی باب عالی جاده سنده ۴۰
نومرولی « معلومات » مطبعه سیدر .

JOURNAL ILLUSTRÉ
IRTIKA

نسخه سی : ۲۰ پاره یه در

جمعه کونلری نشر اولنور قتی وادی مصور عثمانلی غزته سنیدر .

نسخه سی : ۲۰ پاره یه در

— خسته —

صوڪرا ڪجهه .. ڀٽه سنڌالري ،
عربھلري .. سمانڪ سيمين فانوسي آئندہ
سيمين برشعشع ايلہ چيرپينان دڪري، صدفلي
بلوطلري ...

اونڪ ايجون بو صورت حيات معتاد
حڪمنہ ڪيرمشدی . هر کون بونلري ڪورور،
وهر کون بوڪوچوڪ روخندن بر پارچه
اڪسيليكئي حس ايدردی .

نيچون اوده ڪر مه سين ، اڪنمه سين ؟
همده وسايط ، حال مساعد ايكن . ايشه
او، هر کون بوسوالی بيلمورمش ڪي ڪندينه
صورار وايچندن صانڪه متين بردامارقوبه رق
بوسله صيرلاردی :

سروربك افدينڪ اثرلري حقنده اوزون
اوزادی یتدقيقاتده بولنق ايستردڪ، حال بوڪه
عجزمز بوکا مانع اوليور .

بزه بوکي کوزل اثرلري اوقوتدقلرندن
طولاي قارده شمزه تشڪرلر ايدر و آثار
کزیده لريله غزتهلرمز صحيفه لريني تزيين خصوص
صنده استعجال ڪوسترديكمزي بيان ايلرز .

محمد آصف

©©©©©©©©©©©©©©©©



مياع : محمد ضيا

[١٦٣ نجی نسخہ مہد دن مابعد]

آثار عتيقه علماسنجہ (سيدغازي) ناحيه سنڪ نام قديمڪ تميمي حقنده اختلاف
افكار موجوددر .

بوابده درميان اولنان افكار ومطالعانك تفصيلاتنه ڪيريشمهدن (ناقولها) Navolcia
بلده سي حقنده برازمعلومات ويرهلم :

آثار قديمه مطالعه سنڌن اڪلاشلديني اوزره ، بوبلده (فريزي) (١) دينان قطعه نڪ
مرا ڪر مهمه وجسيمه سنڌن بري اولوب اسڪيشهره (٢٩) ڪيلومتريه دن براز فضله مسافده
ڪئن ايمش .

بيزانسلي (اتيهن) بلاد قديمه نڪ دور اساطير يته عائد معلوماتي ذڪر وبيان ايتديكي
صرمهده بوبلده دن دخي بحث ايديوور و (داسيلوس) ڪ مخدومي (ناكولوس) طرفندن
تأسيس ايدلديڪني خبر ويريور .

آثار عتيقه متوغللرندن موسيو (لاق) col Leake ، (ناقولها) بلده قديمه سنڪ موضعي
سيدغازي ناحيه سنڪ جنوبنده ڪي طاغلق محللرده ڪئن (پشمش قلعه سي) نام موقده ڪوستريور .
فقط بالاخره اجرا ايديلن تدقيقاتدن اڪلاشلديني اوزره ، موسي الهڪ تعريف ايتديكي
محل بربلده نڪ موقعي اولمق اوصافني جائز دگلش . شارل تڪسيه (١٨٣٤) تاريخنده ، سيد
غازي بلده سنده (ناقولها) عبارده سي حاوي برڪتابه اوقودديغي موسيو (بارت) دخي Barth
عين عبارده سي حاوي ايبي ڪتابه به تصادف ايدلديڪني بيان ايديوورلر .

فقط ديڪر جهتدن (بارون وولف) B. de Wolf اسمنده برذات ناحيه مذڪورهده
بولنان برستون اوزرنده محڪوڪ شو : « پريم نه زيشن لرك اعياز، وسڪنه سي » عبارده لري
اوقومشدرڪه ، بوندن قديم (پريم نه زوس) بلده سنڪ موقعني اشغال ايتمڪدهدر . سالف الذڪر
موسيو (بارت) ڪ قولنجه ، (ناقولها) اسمني حاوي طاشلر ديڪر برحبلدن ڪتورلمش اولمق
محتمل ايمش . ايشته اصل مسئله بونقطهدهدر ؛ جتي (بارت) سياحتنامه سنده بومحلي ده ذڪر
ايديوور وشماله طوغري يوزوركن شوضورتله اداره ڪلام ايليور : « متعدد واديلرك ارده سنده
عازضه لي برازاضيدن ڪجديڪن صوڪره ، تعقيب ايتديڪمز يول بروادي به منتهي اولدي ،
قديم برمزاولق جوارندن ڪجديڪه ، بوراده برطاقم خرابلر وستون پارچه لري ڪورييوردي .
بواناره نظراً بوراسي قديم (ناقولها) بلده سيدر . اوراده ڪي آثار وڪتابه لزه بالاخره سيد
غازي بلده سنه نقل ايدلمشدر .

(١) ترڪه خريطه لره ، اسڪيشهر ڪ شمال شرقيسنده ڪوستريليور . و (عرب اورن) صورتده
يازيليور . سالنامه لره دخي (٢٣) خانهده (١٢٦) نفوس ارا اؤلنيور، ديمڪه (شارل تڪسيه) نڪ
زمانده خانه لره دها چوقش . (اورن) اناطولي ترڪه سنده خراب معناسندهدر .

خلاصه ڪلام ، (ناقولها) بلده قديمه سي (سيدغازي) شهر ي جوارنده و غرب طرفندن
يكن طريق ڪيرڪ صول جهتده ڪئن ايمش .

موسيو (بارت) ڪ ڪرديكي خرابه زارده ڪوريلن ڪتابه لردن برينڪ اوزرنده معبود (ژوپيتر)
نامنڪ مذڪور اولسي بوراسنڪ قديمأ برمرڪر مذهبي اولديغه حڪم ايتديريور .

شمديكي حالده ، سيدغازي اسڪي اسمي (پريم نه زوس) اولمق اوزره قبول ايديليور .
بقالم، مدقق سياحدر ، زمانمز اثار عتيقه متخصصلري بومشڪله جغرافي ي حل ايددهيله جڪلرمي ؟



اسڪيشهر ڪ جنوب شرقيسنده ويڪرمي سڪزميل مسافده سقاريا ايرماغي اوزرنده قديمأ برده
(ميدوم) Miduenn بلده سي وارايدی . (ميدوم) مرمره سواحندن قيصر ي وحواليسنه ڪيدن طريق
اوزرنده بوانديغندن دور فتوحات عثمانيه ڪلنجه به قدر اولدقجه اهميتي حائر برقصه ايدی . فقط
صوڪرملري الحبابات موقعه دن ناشي اسڪي اهميتي قالمامشدر . مع مافيه مفصل خريطه لره
اسڪيشهر ڪ شمال غربيسنده (ميدي ڪوي) اسمنده ڪوچڪ بر ڪوي ڪورييلورڪه ، بوده
(ميدوم) قريه قديمه سيدر .

سياحيندن (وادينغتون) Wadington ، اسڪيشهر ڪ شمال شرقيسنده سيد غازي
ايرماغنڪ ساحل يسارنده ڪئن ، وقصبه مذڪوره به سڪزميل بعد ومسافدهده (خراب اورن)
(١) قريه سنده (ميدوم) اسمني حاوي ڪتابه به تصادف ايتمشدر .

موسيو (بارت) (خراب اورن) قريه سنده اثار عتيقه دن مرمر پارچه لري ، ديرڪ
باشلقلري ڪوردديڪني خبر ويريور . يوزي متجاوز خانه ي شامل اولان قريه مذڪوره
اهاليسي فعال ادملر اولدقلرندن زراعت اولدقجه ايلري ڪيتمشدر . قريه نڪ مزارلغنده
اسڪي رويجه يازيلري حاوي طاش پارچه لرينه تصادف ايديلورسدهده اصل قريه نڪ اسمنه
دالات ايدر برڪتابه ڪورييله ميور . فقط هر حالده ، (خراب اورن) قريه سي ، (فريزي)
ايلتنڪ بيوك برشهرينڪ موقعني اشغال ايتديكي تصادف ايديلن اثار عتيقه ايله اڪلاشامقدهدر .
(خراب اورن) ايرماغي ڪجهه دن براز اول ، صاغ طرفده مثن الاضلاع بر تره
ڪورييلورڪه ، طرزانشاسنه نظر اسلچوق بناسي اولمق لازم ڪيلور . تره نڪ بعض طاشلرنده
رويجه بعض عبارده لره دخي تصادف اولتمقدهدر .

ايشته بوحوالينڪ لطاقتيله مشحون اولديغمز حالده صباحلين اون ايڪي ي بش ڪجه
(ڪوڪجه قصيق) استاسيوننه ڪيردڪ . استاسيوننڪ بولنديني نقطه سطح بحر دن اعتبارأ
(٨٣٠) مترهدر .

اناطولينڪ اڪثر محللارنده اولديني ڪي بوقريهده دخي اوتوزبش قدر خانه واردركه ،
اوزرلري ڪاملاً طوپراقله اورتوليدر . اولرڪ طوپراقله اورتولي اولسي جوارده ڪرهميت
اعمال ايدلمه سنڌن ودها طوغريسي ڪوردنڪ دينان اعتياد سقيمندن بشقه برشيته حمل
اولنه مز . مع مافيه سايه عنايتوايه حضرت پادشاهيده ، مهاجرين اسلاميه ايجون پيدربي
انشا ايديلن خانه لرك اوزري ڪرهميتله اورتولمڪده اولديغندن ، بوطرز جديد وصحينڪ
يواش يواش ديڪرلريندهده تطبيق ايديله جيڪي درڪاردر . مابعدی وار



استقلال ڪتابخانن

و

مظهر يت قدسيه حضرت محمد محمديه

خان ثاني

طبعي ومندرجاتنڪ علوتي تنوير مدعا ايجن ڪ
بيوك دليلدر .
فيآني استانبول ايجون بش ، طشره ايجون
آلني غروشددر .
مرڪر توزير ي باب عالي جاده سنده ٤٢ نومبرولي
(معلومات) ڪتبخانه سيدر .

انسان واخلاق

بوسرنامه ايله تحرير و نشر اولنان رساله علم
جيل اخلاقك روي و زبده سي مقامنده بجه بيانات

مهمه ي حاوي اولوب انسان ڪامل اولمق ايجون
اقتضا ايدن فضائل اخلاقيه ي اجماعدر .

اولادينه محبت اولان پددرلر بواثر ي هر ڪسندن
اول مطالعه واشترابه شتابان اولملري الزمدر

فيآني ٦٠ پارهدر

عمراد ي

اشبور ڪ دردنجي جلد ي نوڪره موقع انتشاره
وضع ايدلمشدر .

عمراد ي محريتنڪ طرز مساعيسي ناطق
اولوب ترجمه وتآليف نامنه وجوده ڪتيرلمش آثار
پراڪندهدن متشڪلدر . فيآني ٤ غروش

مدير مسئول : محمد طاھر ممدوح